

KOLOSEDEENŌ

Sáabukpána kŏn aduakenaŏ

¹ Mamŏma Pŏlu, Kirisi Yesu z̄iri Luda pŏyezi guu kŏn wa gbē Timŏtio, wámbe wa takada kè kè

² wa gbē náanedeē kè aŏŏ kú adona Kirisi guu zaa Kŏlŏsenŏne. Luda wa De gbēkεε keare, à a gba aafia.

³ Gurŏ píngi tó wée adua keεare, weègŏ Luda wa Dii Yesu Kirisi De sáabu kpaame,

⁴ zaake wa a Kirisi Yesu náanekena baaru mà kŏn yenzi kè á vī wa gbēnŏneŏ n píngi,

⁵ kè a wée dŏ pŏ kè dienaare ludambεεzi yānzi. A yāpura yā mà zaa zi baaru nnaa kè wá kpàaree guu.

⁶ Baaru nnaa pì e né ii èe daagula anduna guu píngi, lán à kè a té nà zaa gurŏŏ kè á mà, ben a Luda gbēke sānsān d̄.

⁷ Wa gbē yenzide wa z̄ikeri daa Epafara bé à yā pì dàare wa gē ũ. Kirisi z̄ikeri náanedeeme,

⁸ àmbe à yenzi kè Luda Nini a kaa òwe.

⁹ Beee yānzi zaa gurŏŏ kè wa a baaru mà, weègŏ wée keεare Ludaa yāana sai, le à tó à a pŏyezi dŏ wásawasa, à Ninii a gba ŏndŏ kŏn wéεzεεŏ píngi,

¹⁰ le àgŏ kuu lán Dii yezi nà, a yā píngi káne, le a yā maa píngi kēna gŏ daagula, a Luda dŏna gŏ kaara,

¹¹ le àgŏ gbāa yā píngi guu à gbāa gakuide lén, le à pŏ píngi fŏ kŏn menao kŏn pŏnnao,

¹² le àgŏ De Luda sáabu kpaa, zaake à wa ka baka kè à diē a gbēnŏne gupuraan-a.

13 À wa bɔ gusia ikon, à wa kpa a Né mèn do yenzide kpatan.

14 À gāzīn wa gɔ wēenenɔ ũ, wa durun kēwa.

Kirisi de pɔ pīngila

15 Kirisi né Luda kè wè e kɔn wéeroo takame, àmbe daudu ũ Luda pókēnanɔ té pīngi.

16 Luda pɔ kè kú musu kɔn tɔtɔe kè pīngi à gāzī, pɔ kè wè eenɔ kɔn pɔ kè wè eroonɔ, kpatablerinɔn yoo ke diinɔ ke gbāadeenɔ ke ikodeenɔ.

Pɔ pīngi bɔ à kiame, bensɔ aɔ kuu à pɔ ũ.

17 À kuu pɔ pīngi ā, pɔ pīngi kuu à gāzīme.

18 Àmbe sɔsi kè de à mè ũu mī ũ. Àmbe naana ũ, gāafee káaku ũ, le à gɔ pɔ pīngi mīdee ũ.

19 Zaake à kà Ludane a kīke pīngi pékōrea.

20 À tò pɔ pīngi kèao nna à gāzī, pɔ kè kú tɔtɔe ke musunɔn yoo. À aru kè kwèe lía bé à mò kɔn kēna nnaa pìo.

21 A kē Ludaa yā. À ibeenɔn a ũ a laasuu kɔn a zaakenanɔ yānzi,

22 ben Ludaa tò a keao nna Kirisi gana a gbēnteeke me guu yānzi sa, le à a kpan'ae ke gbāsī sai, see sai, taari sai,

23 tó á zena gbāa a ludanaanekēna guu degena sai gīngin, tó ée kē tāmaa kè á vī baaru nnaa kè á mà guuaro. Wà baaru nnaa pì kpà gbē kè Ludaa kè tɔtɔe kēnɔne pīngi kè mamɔma Pɔlu, ma gɔ à kpàri ũ.

Pɔlu sɔsi zīkena

24 Tia sa mée ponnaa kee kōn nawēa kè mée kee a yānzio. Nawēa kè Kirisi kè sōsi kè de à mè ũ yānzi, mée pó kè gō papaa ma mè guu.

25 Luda zīi dàme, ben ma gō sōsi dōnləri ũ. À ma zīi mà a yā oare papana.

26 Asiiyā kè utena gbēnōne zaa káaku zaale Ludaa e anduna káeroo bé à bō Luda gbēnōne gupuraa sa.

27 Ludaa yezi aō dō lán asiiyā pì gakuí bíta nà bori pāndenō kii. Asii pìn yè: Kirisi kú a guu, ben a wée dō gakuizi.

28 À waazin weè ke gbē píngine, weè lé daoríma, weè yā dao baade píngine kōn ōndō píngio, le wà gá kōn baadeo papana Luda aezī Kirisi guu.

29 Beee yānzi mée zīi kee, mée aīa kee kōn à gbāaa kè è zīi kee ma guuo gbāngbān.

2

1 Má yezi àgō aīa bíta kè mée keearee dō, apino kōn Laodiseadeenō kōn gbē kè wée wée sikōleroonō píngi,

2 le aō swè e à kpáe, aō ledole ke kōn yenzio, le aō wée kē wásawasa, aōgō Luda asiiyā kè de Kirisi pì ũu dō.

3 À kiiān ōndō kōn dōnao auziki píngi uten.

4 Mée beee ooare, le gbēke tón a sāsā kōn lénna leokpakōaoro yānzi.

5 Baa tó má kúao, ma ninii kúao, má è ée yā kee a zéa, bensō a Kirisi náanekena gbāa, ben ma pōo kè nna.

Pó píngi papamana Kirisi guu

6 Lán a Kirisi Yesu sì a Dii ũ nà, àgō kú à guu le,

7 a kāsāa gō pɛena à guu. À kaara à guu, àgō gbāa à náanɛkɛna guu lán wà dàare nà. Àgō kú kōn sáabukpanao maamaa.

8 À làakari ke le gbēke tón dōna gbāaa kásaare à a sāsā kōn gbēntee òndō pā korioro. Yā beeenō è bō fɛɛakaarayānō kōn anduna yākenanō kiiamɛ, èe ke Kirisi kiianlo.

9 Zaake Luda kíkɛ píngi pèkōrɛ Kirisia a gbēnteekeɛɛ guu.

10 Kuuna gbē kè de gbāa píngi kōn iko píngio mèdeɛ ũu pì guu, à píngi pèkōrɛawa.

11 À guun a bāngu kèn à bō a dà ziin ũ. Èe ke bāngu kè gbēntee è kɛ́nɛnlo, bāngu kè Kirisi è kɛ́nɛmɛ.

12 Zaake batisikɛna guu wà a vīio, ben a fɛɛo, kè a gbāaa kè Luda à fɛɛo bōna gaan náanɛ kè yānzi.

13 Á de gènō ũ yā Luda kiia a taarinō kōn a dà ziinō yānzi, ben Luda a gba wèndi dufu lɛdo kōn Kirisio, à sùu kèwao kōn wa taarinō píngi.

14 Luda wa taari takada kè wa da yān gògo, à sè à pà lía.

15 Kirisi gana lía gbāaa sì diinō kōn gbāadeenōa, à bōnyo gupuraa à n kɛ bō, à n kpan'ae kè zìzōnō ũ.

16 Beee yānzi àton tó gbēke a taari e póblena ke ímina ke zībaa ke mō dufu bōna ke kámmabogurōzī yā musuro.

17 Yā beeenō píngi né yā kè wà bè eé mó takamɛ, yā pìnō yāpuraan Kirisi ũ.

18 Àton tó gbē kè è a zīnda busa ege pō ũ kè è donzi ke malaikanōne a sāsā à a kē pō kè a wée péaarō. Wéegupu'ena yā bé ègō gbāa gbē beee takanɛ, ben

è a zĩnda sé lezĩ pã a gbẽnteekeɗa laasuunɔ yãnzĩ.

¹⁹ À pena Kirisi kè de mì ũuaro. Kirisi guun mègu pĩngi è kō kũn, aɔ nakōa kōn tĩinɔ gbãaaɔ, mè pì ègō gbãa lán Ludaa yezi à gbã nà.

²⁰ Zaake a ga kōn Kirisio anduna yãkenanɔ musu, bóyãnzĩn eè ní yãdiennenanɔ ma lán anduna gbẽnɔ bàzi?

²¹ Wè be, ñton kèkii na n ɔzĩro, ñton kèkii dãro, ñton ɔ ke kèaro.

²² Pó beeenɔ pĩngi è yãa kōn ní aufãnikenaome. Gbẽntee yãdannenan beeenɔ ũ.

²³ Yã beeenɔ de lán ɔndō yã bàme, zaake aɔ è donzi yã tiasi dañne kōn zĩndabusanao kōn ãadana ní zĩnda m̀eao. Baa kōn beeeo è kpá wa d̀anɔero.

3

Kuuna ẁendi dufu guu

¹ Lán a fɛe kōn Kirisio nà, à tó ludambe yã d̀are ae, zaake gwen Kirisi v̄een Luda ɔplaazi.

² À tó a laasuu gō kú ludambe yãnɔa, àtongō kú anduna p̀aro.

³ Zaake a ga, a ẁendi utena kōn Kirisio Luda guu.

⁴ Lán Kirisi de a ẁendi ũ nà, tó à b̀ò gupuraa, apinɔ se é b̀o kōn gakuio sa.

⁵ Beee yãnzĩ à anduna yã kè aɔ kú a ǹse guunɔ de: Pãpãkena, wíyã, mèfɛena, yã zaa nidena kōn wãkũo. Pó kè gbẽ è à wãkũ kee g̀ne à dii ũme.

⁶ Yã beeenɔ yãnzĩn Luda é pɔfẽ pita a yãmarisaideenɔa.

⁷ Apinɔ se, á kú yã p̀inɔ guu yã, aɔ d̀are ae.

⁸ À ɔ kpá yã kè takanɔzi sa: Pɔfẽna, zɔkakana, ǹse pãsí, gbẽs̄s̄na kōn yãpãpã'onaɔ.

9 Àtongae egεε tokōnero, zaake a a dà zii kōn à yākenanō gòala,

10 a à dufu sè kè à kèke èe dufu kūu dōna guu le à gō lán a Kèri pó bà.

11 Gwe Yudanō kōn bori pāndenō dōnkōmε kōn bāngudeenō kōn gefōodeenō kōn sète gbēnō kōn wéesiadeenō kōn zōnō kōn wēenenō. Kirisin ń píngi ũ, à kú ń guu ń píngi.

12 Beee yānzi, lán Luda a se a gbē yenzideenō ũ nà, dà kè aō de à daalaanōn yè: Wēndaa, gbēkεε, zīndabusana, busekεε kōn menao.

13 À kō f̄. Tó yāke gā à a ka kōo, à sùu ke kōo. Lán Dii sùu kèao nà, à ke kōo le se.

14 À píngi musu à yenzi kè è yā pìnō kakōa wásawasa daala.

15 À tó aafia kè bō Kirisi kiia kí ble a swè guu, zaake kuuna kōo aafian Luda a sisi mēdōnkōdeenō ũzi. Agō Luda sáabu kpaa.

16 À tó Kirisi yā vēekii e a nōsen maamaa. À yā dakōne, à lé dakōa kōn ōndō píngio. Sáabukpana guu à lè sí Ludane a swè guu kōn saamuo kōn tókpanao kōn dōnzi lènō.

17 Pó kè ée ke kè ée oo píngi, à ke kōn Dii Yesu tóo, à De Luda sáabu kpá à gāzī.

Luda gbēnō kuuna kōo

18 A nōgbēnō, a baade gae mì sie a zāne. Len à kō sò à ke Dii guu le.

19 Gōgbēnō, a baade gaegō ye a naōzi. Àtongō pāsīnyoro.

20 Néno, à a de kōn a dao yā ma yā píngi guu, zaake beee bé è ká Diine.

21 Denō, àton a néno nòse fεε à ń pōo yakaro.

22 Zòno s̄ò à a anduna diino yā ma yā píngi guu. Àton z̄i keíne n̄ wée yānz̄iro. À z̄i keíne k̄on n̄oseo do, zaake Dii v̄akerin̄on a ū.

23 Yā kè ée kee píngi, àgae ke k̄on yāpuraao, lánd̄õ Diin ée keene bà, èe ke gbēnteenlo.

24 Àḡõ d̄õ kè é Dii láada e a baka ū. Dii Kirisin ée d̄õzi.

25 Zaakeri é a zaaa gbè e. Luda è gbēke wée gwaro.

4

1 A diino, à a zòno gwa a zéa súusu. Àḡõ d̄õ kè apino se á Dii v̄i musu.

2 À a z̄inda kpá aduakēnaa k̄on itēkenao k̄on sáabukpanao.

3 À wée kewe Ludaa d̄õ, à zé b̄owe wà à yā waazi ke, wà Kirisin asiyyā oíne. Beee yānz̄in wà ma da kpésiaanzi.

4 À wée kem̄e mà yā p̄i o wásawasa, lán à k̄õ s̄io mà o nà.

5 Àḡõ a z̄inda k̄una d̄õ Yesusaideeno té k̄on ònd̄õõ. Àgae yā kè Luda à zé b̄òaree ke a gur̄õõ.

6 À tó a légb̄e ḡõ nna àḡõ kaarana v̄i, le àḡõ d̄õ lán é yā lí baadea nà.

Lézammana

7 Wa gbē yenzide Tikiku é ma baaru kpáare píngi. Àmbe z̄ikeri náan̄dee ū, wa z̄òbleri daame Dii z̄i guu.

8 Beee yānz̄in mée à z̄iawa, le à wa kuuna oare, à làakari e à kpáe.

9 A gbēndo Ōnesimu, wa gbē yenzide náan̄dee e moõõ. Aṣé p̄o kè wá kú à guu gura kè oare píngi.

¹⁰ Arisitaku kè wá kú lɛdo kpésiaan ì kpàawa kōn Banaba dāaro Maakuo. Wà Maaku yā òare kò. Tó à m̀ a kiia, à gbāake kpázi.

¹¹ Yesu kè wè benε Yusutu ì kpàawa dɔ. Yuda kè wée kpata kè b̀ Luda kiia zī keε lɛdoonɔ lén gwe. Ma làakari kpaenańyo.

¹² A gbēndo Epafara, Kirisi Yesu z̀bleri ì kpàawa. Ègõ aĩa keε kōn aduakenaareeo gurɔ píngi, lɛ à e à kàsara kũ àgõ papana Luda poyezi guu.

¹³ Mé f̄ mà à sèeda ke kè èè zī keεare maamaa, amɔanɔ kōn Laodiseadeenɔ kōn Ierapɔlideenɔ.

¹⁴ Wa likita yenzide Luku kōn Demasio ì kpàawa.

¹⁵ À ì kpá wa gbē kè aõ kú Laodiseanɔa kōn Nimfao kōn s̄si gbē kè aõè k̄ kak̄a à bεenɔ.

¹⁶ Tó a takada kè kyó kè, à kpá Laodisea s̄si gbēnɔa aõ à kyó ke, gbasa à n̄ pó kyó ke se.

¹⁷ À o Akipunε, à làakari dɔ Dii zī kè wà dànεa, à à m̀ dε.

¹⁸ Mamɔma Pɔlu mámbe ma yā kè kè kōn ma zīnda ɔɔo, ma ì kpàawa. À tó ma kuuna kpésiaan yā gõ dɔagu. Luda gbēkeε keare.

Luda yá takada kǝn Bokobaru yáó
The New Testament and portions of the Old Testament
in the Bokobaru language of Nigeria

copyright © 2005 SIM International

Language: Bokobaru

Translation by: SIM

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

c31548a1-5316-53c2-be42-674e0e4c5ae5